を 動い 新聞美南新聞網站 www.scdaily.com

美南日報

美南國際電視網

位於Dairy Ashford

誠請

Pearland餐廳

請英語電或短訊:

Pearland, TX 77584

832-232-8892

休士頓旅游指南

分類廣告專頁: www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf

\*美式中餐館

招收銀接電話

需熟手,有經驗

底薪 100+小費

意者請電:

832-782-8237

\*KATY中餐館

招全工炒鍋

薪優, 需報稅.

意者請電:

281-665-9299

\*麵館新優誠徵

女收銀服務員一名

黃頁專頁: www. scdaily.com/yellow pages



\*中餐館,薪優 外送員一名. 環境好,小費好 味佳香Tainan Bistro 聘**廚房助手**:男女不拘

意者請洽: 許先生 832-506-3316 832-898-6667 \*外膏店請人 位290 Cypress Buffet店 誠請 名炒鍋或油鍋, 意者請電:

\*Katy 杏記甜品誠聘

●前台領班:全工,有2年以上餐館經驗

832-330-1775 若沒接電話請發短信

位於休士頓中國城,

百佳超市附近

要求熟手,能報稅

距中國城8分鐘 誠請全工/半工 熟手企台,帶位 意者請電:

杏に

SWEETHONEY

通英文,有工卡 位中國城

意者請電: 713-988-8802

招聘 全工前場經理一位 有經驗,能報稅。

\*中餐廳招聘

位置Spring區

聯繫方式:Laurence 832-493-9598 粤菜餐館,薪優

東禾酒家請人 中國城,敦煌廣場內 誠請炒鍋和企枱 抓碼和油爐 意者請電: 713-981-8803

\*中餐館,薪優 誠請炒鍋,油爐,打雜 提供吃住

離中國城1小時 有意者請電: 972-989-8396

\*餐館誠請 油鍋,打雜,洗碗工 打包,Sushi包卷師傅 位45南,近明湖區 意者請電 409-539-1548

832-206-1789

外賣店

/ Westheimer 909 Southmore Ave ●炒鍋 及 ●油爐 Pasadena, TX 77502 意者請電: 周先生 有意者請電 281-235-3531

\*快餐+奶茶店

成聘 點心師傳.炒鍋和 廚房幫手,要有經驗 收銀+做飲料小姐 說少少英語,高新聘請 ●全職或半職 Mai Thai pho & grill **廚房炸油爐**,有經驗

145 Silverlake village #112 意者請電: Jackie 832-668-0501

誠請全工半工

832-757-5757

需少許英文,全工或半工均可 做滿三個月後,公司提供Bonus 獎勵金 請電:281-988-8898 或親臨面談

黃金茶寮,薪優 ●樓面: 請 周末帶位 及傳餐人員

●點心部: 請 有經驗做點心人員 2pm後電或親臨舊店 281-495-1688 10600 Bellaire#105

\*誠聘(中國城)

意者請電:

\*日本餐館請人

誠請企台及帶位

全工/半工均可

意者請親臨或電:

713-781-6300

6345 Westheimer

200

餐館租售

Restaurant

for sale

需工卡.

●廚房幫工/打雜

●司機

周一到周五

●外送員一名 意者請電:

832-798-3313 無接請發短信 8126 Antoine Dr TX 77088

SINH SINH 糖城中餐館 位中國城,中國餐廳 誠請炒鍋、打雜 全工或半工均可, 抓碼, 粉麵 及企檯

誠請前台和外送員 需英文流利,可報稅 請下午3點後電: 有意者請電: 713-459-1501

832-866-2625

\*中餐館請人 立Westheimer近610

●廚房炒鍋師傅―~ 以上都須有卡! 意者請text:巡回覆

832 677 0288

**Napa Udon** 

House 位敦煌廣場, **『新優**』 招聘 現在招廚師,學徒: 壽司, 烏冬麵, 廚房. 不需要日本的烹飪經

驗。將提供培訓。 ●壽司師傅 薪資:\$13 起/小時 以上全工/半工均可 www.napaudon.com

832-687-5223 832-289-1003

**NOW HIRING** 

Sushi Chef

Hwy6 & Hwy90

inside HEB. Contact 713-419-0980

281-789-4445 / 281-919-7295 \*日本餐館誠請

立 Missouri City 近糖城 誠講 Part Time Sushi Helper Cashier Server. 要求至少 故事認眞負責,能報稅 薪資面議.意者請聯系

346-303-3218

餐館位於糖城, 每周六天,周二公休 主意五萬,疫情期間景 響甚微,最終因管理不 善,忍痛出讓.意請電 713-291-5975

713-922-0137

Target 門口, 生意穩定,人流量大

646-341-7189

**3:832-962-2555** Restaurant **For Sale** 

來電如未接可發短信

●新奧爾良區請日餐 招工: 有無經驗均可, Sushi 師傅(包吃住) 新優. 意者請電: 可培訓.電話詳談: 832-520-6015 346-406-3932 壽司吧收入好,價格好,容易經營

> 每周收入\$3200-\$3500 **Kroger Sushi Bar for Sale** Spring, TX 77386. Easy To Manage! Good area, Good Price, Good Income! Selling at a decent price!

Please call: 936-828-9110 936-521-9698 936-525-8387

有Drive-Thru, 租金\$3200(加NNN) 或生意和地產一起賣 買錢面議,離休斯頓1個 半小時 Bay City 意者請電: 非誠勿擾 713-569-2628

賺錢餐館退休售 位610東, Pasadena

1800 呎, 獨立建築 附近工廠林立, 價格面議. 請電: 281-476-5598(VV)

外賣店,生意好

冰淇淋店轉讓 Austin 附近,獨立建築, 十多年老店,可改中餐外賣 300 呎+2個 Drive Thru 位多間中學高校旁

地點佳,生意穩,易經營 可教會.可轉做其它生意 歡迎看店,價面談

也可做 Buffet,

2400 多呎,營業中,

\*創業良機 中日餐飯店出售 在高銷售額的超市內 Galveston方向

25號出口 聯系電話:

中餐外賣老店

832-776-5953

**Seafood Restaurant For Sale** 月入1萬2,售18萬,易經營,即使疫情期間生意 持續增長. Sale price \$180,000, Income \$12,000 Established in 2016. Easy to manage

Located next to high traffic trampoline park Consistent increase in sale volume even during covid. Cypress TX. 繁忙地段,位置極佳,生意好. Call: 281-605-0487 (English only)

100 Restaurant

收銀兼接電話員一名

丘中國城10分鐘車程 聯系電話: 劉先生

Buffet店請人

713-789-0845

糖城美式餐館

請全工和半工

收銀帶位、企枱

和外送員

需英文流利

意者請電:

黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

薪優誠請廚房員工

全工. 需有身份

請 11am-9pm 來電:

713-270-9996

\*餐館請人

多年老店,湖南餐廳 位於糖城及Katy之間. 誠請

●有經驗會看英文單的炒鍋 ●半工和全工企檯

生意穩,收入佳. 請電洽: 王小姐

281-804-9514 \*中餐館請人 \*美式中餐館

近 Memorial 位於中國城 誠招 熟手收銀接電話 請熟手點心幫工 需要有經驗

聯系電話: 短工勿擾.電話: 832-387-1085 832-782-8237

\*餐館招收

聯系人:林先生

832-310-0739

**NOW HIRING** 

North China Restaurant

I-10/Energy Corridor

Now is hiring

Waiter/Waitress

Full time or Part time

Must speak English

713-470-8118

\*路州日餐,高薪

離休十頓2小時,包食宿

高新 聘炒鍋,壽司幫手

鐵板,企台,洗碗,打雜,

以上無需經驗,可培訓

午休2小時。

●另請**住家褓姆**,帶4歲

337-764-7736

\*超市內壽司吧

『待優』誠請

必需有經驗

小女孩. 意者請電:

打台, 打雜, 送外賣 誠請廣東炒焗 位 Spring, 意者請電: 249與99交界

281-210-8392

中國城中餐館

黃師傅 中餐館請人

位 290 & Fairbanks

招全職/兼職 炒鍋 油鍋,打雜和送外賣 意者請電:

832-623-4949 832-773-2913

\*KATY □餐 誠請●洗碗 Sushi Man

意者請電或 短訊(無人接聽時)

713-820-7402 832-232-1001

二家 Galleria &1960 誠請**經理**及**企檯** 需英文流利,懂酒水

女性人員一名 全工/半工均可 意者請5點後電:

832-660-2521 \*Sushi 餐館 日餐店請人 誠招小菜師傅

有相關經驗優先, 不會可敎。 Must speak English 聯系人: Vincent

408-901-9571

\*餐館出售

位休士頓西北方 -周開六天.生意穩定 房租低(包水), 位置佳,評價好. 近期有超市入住為鄰 **1:832-606-2784** 

\*糖城餐館出售

Sushi Bar出售 13年老店,月銷3萬5 東主退休 有意者請電或簡訊:

832-858-3378 德州南奥斯汀 中餐堂食外賣店轉讓

生意好,設備全, 接手馬上做生意 有意請電: 黎生

832-498-9988

\*好生意海鮮餐館出售

●前台服務生: 全工或半工 ●出餐員: 全工半工或周末 有甜品和奶茶店經驗者爲佳 早上備貨阿姨:全工 意者請電:832-818-7818 四川美食餐館 位於Victoria 誠請炒鍋,打雜

可提供住宿 有意者請電: 361-573-6600 361-649-7476 281-242-7728 好好餐廳,薪優

位於Bellaire/Cook Rd 誠聘會廣東話 全工有經驗 企檯、炒鍋、打雜

意者請電:

832-866-0368 12320 Bellaire Blvd. \*Mall 內快餐 Houston and Dallas

誠請以下職位 1. 前台服務人員 2.經理助理 55 歲以下. 能搬遷更好

意者請電: 832-726 2629

\*KATY ⊟餐

『新優』誠請全工

有經驗Sushi Man

全工/半工企檯,帶位

有意者請電:

281-301-1998

\*日本餐館請人

●休斯頓區誠請

廚房師傅&帶位企台

**1:832-230-9405** 

281-881-9885 餐館誠請 有經驗收銀帶位,

意者請電:

832-466-3511

企枱, 外送員.

Res

餐請-

\*中日餐館急招

中餐師傅及洗碗打雜

有身份,可報稅

地址:7039 FM1464

Richmond, TX 77407

有意者請電:

702-286-8363

壽司吧&拉麵店

●糖城 壽司 Bar

● Downtown 壽司

拉麵店

●兼職企檯

\*美日餐館,高薪

小費極佳. 聯系電話 281-636-8808

位 Heights 地區 610/Ella, 誠請 Waiter/Waitress

3500 呎中日餐.

**Restaurant for Sale** 價格合理,剩3年半租約,

電:512-966-1165 堂吃外賣店出售 設備齊全,接手即可

210-380-2645

737-202-6166

生意好,富人區.

wechat: AD7133021553 E-mail: cla@scdaily.com 7月28日 星期三 \*餐館請人 \*中式快餐店 薪優、餐館請人

誠聘 打雜,收銀員

無人接聽可短信: 713-818-0335 832-819-8111 832-696-7902 \*餐館招人

位 Corpus Christi ●全職或半職 Chinese wok 中餐炒鍋 Grill cook 燒烤師傅 ∃淨入\$3800及假期 提供食宿.50歲以下

需英文. 英文電/短訊:

\*中餐館請人

誠請粵菜炒鍋

全工/半工均可

位敦煌廣場內

意者請電:

832-512-3595

713-270-0888

中餐館請人

誠聘半工外送員

有經驗,可報稅

離中國城15分鐘

4670 Beechnut

意者請電:

713-307-2882

\*餐館請人

路州 Shreveport

中餐堂吃店

誠請炒鍋和企台.

意者請雷:

832-819-8111

(無人接聽可短信)

**Free Listing** 

增加,修改,删除

361-876-9634 \*中餐館請人 離中國城20分鐘

Casher和外賣員 請下午兩點以後電

\*珍寶海鮮城 誠聘 點心師傅、點心熟籠、點心幫手 推車、企檯、傳餐

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 \*外賣店誠請

●接電話一名 ●廚房: 請抓碼,炒鍋

●有經驗服務生: 能英語工作

281-781-9389 未接請短信稍後再覆 \*円餐鐵板店

> ●鐵板師傅 ●廚房師傅

Sushi Helper

full time, part time Sugar Land area

912-381-5292 忍痛割愛出售

意者請電:

Kroger 超市內壽司吧! 機會難得.

中餐快餐店出售 \*奶茶冰淇淋店 1700 呎,獨立建築 出售(含設備) 簡單易做,不會可以培訓 Dairy Ashford/Briar Forest 歡迎看店議價 意者請電: 347-580-9341

469-789-6628(C)

加上5年續簽選擇. Remaining lease is 3.5 ears with 5 year option to renew. 機不可失 誠意者電: Suzie 713-261-8255

賺錢.離休斯敦兩個 小時車距.房租便宜 獨立 Building. 意者請聯繫

\*餐廳誠請 路州 Shreveport ●洗碗打雜:工資高 中餐堂吃店 環境輕鬆 誠請炒鍋和企台

●另請炒鍋一名 意者請聯系:

\*餐館請人 糖城堂吃外賣店 誠請●企台一名

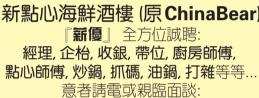
●外送員―名 聯系電話:

832-277-2317 **2022** 年 Houston 黃頁









832-310-5232 713-303-8998 12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477 \*糖城餐館請人

> 堂吃外賣店 誠請●企台 ●廚房抓碼 意者請電:

281-313-3300 金冠酒家誠聘 ●點心幫工

713-474-7979

●廚房幫工,油爐

281-866-5020 餐館誠請 近中國城,誠請

●熟手外送員:小費好 ●熟手炒鍋:需報稅 意者請電:

713-826-2265

**Woodlands Japanese Restaurant** is hiring for full time/part time Server, must speak English , have 1+ year experience, have own transportation to work, have TABC & Texas food handler certificate, if interested please contact Trevor at

**NOW HIRING – SERVER** 

全工企檯 2吃包住,意者請電: 832-605-2131 \*海鮮餐廳轉讓 位Westheimer.

\*路州全日餐

**Lake Charles** 

高新」誠請

壽司師傅,學徒

廚房師傅,油鍋打雜,

設備齊全,有酒牌, \*中餐出讓 離中國城20分鐘

生意月均7萬5, 缺人手售。 意者請短信聯系 912-381-6945

星期三

Sale/Rent

**Home Service** 

\*陪伴女性長者

住家近610/Bellaire

周一至日,能做3-7天

能做全天班(24小時)

或白班或夜班

開車,烹調,輕微家務,

愛心,耐心.電或短訊

425-233-9079

\*全職牙科前台

中國城牙科,

需中英文.可訓練

請電或 Email:

713-773-1300

txdentist101

@gmail.com

**NOW HIRING** 

Food Distributor Co.

looking for

A/R & Salesperson

Speak Chinese & English

Call: Lily & Helen

713-383-8818

or Email: helen@

房地產租

2021年7月28日

誠聘做晚飯阿姨

Memorial/Beltway 8 附近

薪優.一周5天或6天,

每天下午3-4小時,

做晚飯和簡單打掃,

要求:已打新冠疫苗,

交通自理。 意者請電:

713-306-5965

\*徵住家女看護

Gessner/Westheimer

照顧行動不便女長者

曰夜陪伴,有耐心,

有經驗,薪水面談.

意者請電:

832-606-5619

包袋制造公司

誠聘**縫級工**:男女均可 無需英語. 需有

■工廠縫級機經驗

半/全工均可,薪資面議

視效率質量而定. 位

Stafford,近中國城/糖城 請電/短信:何女士

281-739-8326

\*牙科診所誠聘

●前台工作人員

中英文流利,誠懇,

認眞,負責,熟識電腦

agapedentalcare

houston@gmail.com

有意者請聯系:

●牙科助手,

Wednesday, July 28, 2021

\*通勤家政助理

近610 Loop/288

2-3天/周,7-8時/天

每天7點或9開始

寺遇: 一小時 12-\$15.

協助簡單家務, 包含 清

累/煮飯/照顧嬰兒.適用

期2-4週.12-6pm電

832-419-3996

\*長者看護

-10/ Kirkwood 附近

有身份,勤勞,誠信,

簡單家務,善烹飪,

9:30am-3:30pm

意者請電或留言:

713-560-5578

卡車公司誠聘

A牌長途駕駛員:一年以

上駕照,無不良記錄

記賬員:熟練使用辦公

軟件,有會計經驗

食品銷售員:擅長溝通

有相關工作經驗,

寶廣東話,越南話優先

**281-299-9688** 

電子維修公司

誠聘

維修人員兩名

(性別經驗不限).

**前台**一名,**主管**一名

意者請短信或電:

281-650-6136

-周工作五天,

\*商業地產租售

近Westhimer/距離中國城10分鐘!

4500 呎辦公室。倉庫占地 5000 呎,

20 呎高。水泥牆面。 商住兩用

租價:\$0.65USD/每月NNN 售價\$1.5M

意者請電屋主:832-867-7048



**Business Opportunity** 

\*誠招女室友

位中國城

全部單獨使用,含

有安全大鐵門.電:

713-909-0842

\*通勤半職阿姨

有身份,身體健康,有

再商量. 610 西南.

**1:281-414-5318** 

\*老牌財務公司出讓

田納西州曼菲斯市, 40多年唯一華人老牌財務公司出讓, 經營退休金,保險,理財,地產,房屋貨款, 利潤豐厚. 東主退休出讓, 歡迎有 呆險投資地產牌照專業人士全部或分購均可

請電: KC 901-338-9111

護

賺 錢 旅 館

木士頓76房年收60餘萬

地1.8畝,售225萬

地1.67畝,售290萬

年收120萬, 售550萬

路州88房,年收70萬, 2.9畝,售229萬. 黃經紀

832-348-7824

Health Care Service

\*公司誠聘

**Office Assistant** 

有倉庫物流經驗者

優先.

Email: brvan.bian

@riamore.com

**3:832-475-9026** 

誠聘(中國城)

●護士(RN / LVN)

●廚房幫工/打雜

周一到周五. 請電:

281-781-9389

●司機

200

\*Condo出售

黃金花園. 方便, 中囯城內. 房間,浴室,客廳,餐廳 和廚房,月租\$600,包 H-Mart 附近,清静 樓下,三房二衛, 水費,電費,網路,停車位

\$269K. 電:陳小姐 713-823-8963

\*誠徵褓姆

照顧嬰兒&簡單家務 周一至五,擅烹飪 愛心.可以接送和照顧 要求有經驗,可靠,需 小孩,做飯及簡單家務 一周5-6天,下午5個 小時.具體時間及薪酬 提供打新冠疫苗證明 交通自理.工資面談

有意請聯系: 281-310-1828

會計師事務所

誠徵全職簿記員

高職高專畢業,

具有簿記經驗

有工卡,中英文流利

勤奮肯學.履歷至:

hrcorp6901

@gmail.com

水務工程公司 **E SIGNS LED** 

Plumbing Co. 招牌公司,聘工人數名 誠徵有經驗的 主要工作是組裝招牌 師父及助手多名 男女均可.有駕照, 公司靠近中國城 會用基本工具,有力氣 意者請洽: 無經驗可. 請來電:

832-755-9156 832-696-3015

\*誠徵超市員工,薪優

糖城最大華人超市

誠徵**收銀員**及**雜貨部員工** 

意者請親臨或電:

281-313-8838

家樂超市Welfresh Market

石油貿易公司招 Accountant

要求有會計工作經驗,

有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,

會熟練使用 Quickbook,

在美有工作許可,薪優面談,

工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:

alanz@hectomind.com

公寓地產管理公司誠聘

休斯頓地區

全職提供保險,帶薪假期以及401k

需英語流利,認眞負責,有經驗者優先.

意者語 Email 履歷至:

hr@gpi-management.com

恆益門窗,薪優 誠徵**男**性生產工人

\$13起薪,有合法身份 薪優. 意者請電:

832-629-1025 13715 Murphy Rd #D Stafford, TX 77477

旅館請人 1. 維修人員 2. 清潔房間人員

男女均可 3.櫃檯: 曰班或夜班

意者請電:

832-660-7063

位中國城黃金廣場 需中文流利, 全工,有無經驗均可

713-773-9971 832-316-6865

牙科診所招前台 Needed

Two years of 請致電:

未接請短信稍後再覆 fourseasonsfood.com NOW HIRING **Steel Detailer** 

**CPA Firm Hiring** 

Junior Accountant :

knowledge of payroll and bookkeeping

● Full Charge Accountant:

solid accounting with 1 year tax experience.

Fluent English & Chinese

Send resume to: taxprovider@gmail.com

International/Import/Export Co.

is looking for **Inside Sales Clerk** 

Seeking Bilingual English and Chinese

Inside Sales Clerk with experience and

proficient in Microsoft Office applications

such as Excel and Word.

裝修公司請人

誠請有經驗的裝修工人,

有經驗者優先,待優。

聯系人:Richard

聯系電話: 832-778-0090

832-212-2051

●牙科助理

experience required Please send resume: hiring@lecgi.us

櫥櫃工廠誠聘

待遇優厚 有意者請致電:

Website: www.lecgi.us 713-413-8818

位糖城,有幼兒園 有經驗木工師傅 經驗者優先.

可辦理身份. 有意者請電

281-242-0989 832-528-0882

Process daily orders

Social media content



Innovo Medical

(80mil revenue)

● Creative Exec: Video & photo creation/edit

Email: jean@beyondmedshop.com

**Experience Accountant** 

/ Manager Assistant Needed

Location: Stafford, TX 77477

College degree in Accounting, At least 3 years

Accounting experience (QuickBook, AP/AR, Bank

Recon, Monthly Closing, GL, Financial Statement,

Payroll) Fluent in English and Chinese

Shipping Experience prefer.

招聘卡車司機

1. Class A 駕照;

3. 半年以上駕照

聯系人: Wayne **626-226-9698** 

8年卡車公司,貨源充足,每周出車.

Admin Asst : Purchases, data-entry

誠聘幼稚園老師 公司

Houston 近市中心區,新開注塑工廠

現需有經驗管理者。 有意者請把履歷和希望薪酬電郵: New injection molding factory needs a **Factory Manager.** 

Please send resume & expected salary to:

招聘辦公室文員

精通Word / Excel等辦公軟件,

NOW HIRING(近中國城) Looking for a **Sales Person** to distribute our amazing products to Beauty Salons,

Call: **713-703-2662** 

流利(母語),英文好,銷售人員: 把產品

**NOW HIRING** 

●倉庫員工 (會開叉車). • Sales: Sales Experience, Must be

Fluent English, MS Office, Self-motivated,

Salary +benefit.

Resm. jobs91706@gmail.com

#### **Hiring Sourcing Specialist** A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist.

公寓經理,維修經理,出租前檯,經理助理 需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,

3+ year related work experience and work permit required. Ability in reading mechanical drawing and electrial blueprints a plus. Good communication skill and fluency in both Chinese & English are essential. We offer competitive salary & benefits. Email: itihiring2021-ss1@yahoo.com

No phone call or in-person visit please.

#### **Brilliant Wharehouse Service Inc**

. 倉庫工作人員 3名

●要求: 需合法身份,休法定假曰, 工作時間: 8:30am-4:30pm 周末雙休. 工作地點: 8號與90號交□(Missouri City)

●工作內容: 收貨,揀貨,下貨櫃,需工作認眞負責,有良好溝通能力, 會簡單英語,有揀貨,下貨櫃經驗,會開叉車者優先錄用.

2. 公司因發展策略急需倉庫管內勤

●要求:

熟練操作倉庫管理系統,盤庫,打單,以及安排倉庫工作人員發貨。 能夠配合協助上級管理內外事務

具有團隊精神,吃苦耐勞,工作認眞負責,善於與客戶溝通 試用期一個月,正式入用以後提供401K,醫療保險,年薪36,000.

Email: yubangping@brilliantwarehouse.com 于先生 電話: 832-391-5132

#### **Auto Fit** is looking for Warehouse Associates!! Job Responsibilities:

• work as a team member with co-workers and Management • Receiving shipments arriving to dock and inspecting for damages

loading and unloading trucks with forklift or pallet jack

Staging shipments & labeling as needed & keeping warehouse in order

 performing dock checks to assure accuracy of inventory on dock and matchina data

 receiving and scanning items into inventory Must be Bilingual

Job Type: Full-time

**Experience:** • Pallet Jack: 1 year (Preferred)

Please send the resume to: adis@autofit.bz

• forklift operator: 2 years (Preferred) • warehouse: 2 years (Preferred) Language: • Spanish (Preferred)

**Benefits:** • Health insurance • Dental insurance • Vision insurance • Paid time off

Please send resume: jluo@pannext.com | Pls send Resume : Info@truemarkus.com

有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,

全職或半職均可,工作穩定,福利優,

休斯頓 牙科診所,高薪誠聘

●前檯工作人員

公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您加入團隊!!

有意者請電:618-789-3150 簡歷電郵: zjin818@gmail.com

#### \*CACUQ USA

電子烟批發公司(中國城附近) **高新**」招聘 全職銷售專員: 英文流利, 自備車,

電子烟愛好者優先

底薪+佣金

綜合薪酬月可達\$5000以上 意者請電: 281-409-1488

and knowledge of QuickBooks and Payroll.

或電郵至: peter@cacuq.com

Www.cacuq.com

Job Type: Full-time

Experience:

Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour

Accounting: 5 years (Preferred)

• quickbooks: 5 years (Preferred)

Work Location: • One location

Education: • Bachelor's (Preferred)

**Location**: • Houston, TX (Preferred)

**Auto Fit** is looking for **Accounting Clerk!!** 

Seeking Bilingual English and Spanish Accounting Clerk with experience

and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word,

公司招聘 近中國城零售店,招聘 營業員, 倉庫管理員 Full time/Part time

●經理助理

工作環境好,待遇優 需英文溝通流利 聯系電話: 832-558-8888

秘書兼會計助理

半工,通中英文, 適合中年婦女. -周工作24-32小時

#### 意者請 Email:

cpaoffice588 @gmail.com

#### Iwang@telcointercon.com

(Mandarin and Chinese writing is a must)

#### 廈門象嶼美國聯威股份有限公司

財富世界500強

小商品進出□貿易分銷供應鏈管理。

#### 2. 負責應付賬款和應收賬款功能

4. 業務操作的後台單證支持

- 5. 負責確保行政操作有效運行

7. 本科畢業 Accountingor Finance

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式 套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱), 無限快速上網,包水電.拾包入住,免簽長約,

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

月租最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦 Line/微信: houstontours 電/簡訊:832-640-3888 Ruby 陳碧如

#### 誠聘保姆 住家或通勤保姆

家住糖城,保姆需要 Montrose 园, 會開車接送孩子, 準備晚餐以及 故飯好吃及收拾家務 簡單家務,有經驗,

-周五天. 工作8月中旬開始

832-330-3334

對孩子有愛心,薪優 意者請致電: 意者請電或訊息

346-757-9851



**NOW HIRING** Food Distributor Co. Looking for an Office Assistant call: Lily & Helen

713-383-8818 or Fmail: helen@ fourseasonsfood.com

**NOW HIRING** Food Distributor Co. looking for oading & Unloading Staff (FT)

Call: Lily & Helen

713-383-8818 or Email: helen@ ourseasonsfood.com

會計師事務所 誠徵全職會計

會計本科畢業, 有1年以上經驗 有工卡,中英文流利, 能獨立作業. 履歷至:

hrcorp6901 @gmail.com 診所誠徵前檯

工作環境良好, 沒有經驗可培訓, 全工/半工均可 需英文流利,有工卡

713-664-6608 713-995-8886 \*注塑工廠經理

意者請電:

hr.hou@outlook.com

#### 要求:中英文流利,

2年以上相關工作經驗。薪優 聯系方式: 請發送英文簡歷至:

yassiritovar2@gmail.com

& SPAs in Texas. Guaranteed pay, Commission, & Flexible hours

銷售各美容院及SPA.工作時間靈活.

Customer service experience. Detailed Oriented, team player,

#### **Logistics Specialist &** Operations Analyst (TelcoGreen)

Responsibilities:

 Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments

 Maintain and administer company inventory control

Supplier Chain management -Manage supplier relationship, forecast order planning & Sourcing new suppliers

 Business Reporting Create analysis reports to management

on key findings and assessments Qualifications: Bachelor's Degree or equivalent experience

chain background

•2-3 years working experience 合法工作身份,懂 Excel, ●ERP - SAP experiences are preferred Bilingual (Mandarin & English) is preferable.

with business administration or supply

Please send cover letter and resume to:

公司從事美國市場的大宗商品,

#### 誠請有經驗的辦公室經理 1. 在總部指導下監督或管理會計賬簿

3. 創建和管理人力資源政策、工資單

Additional Compensation: ● Commission ● Bonuses ● Store Discounts 6. 中英文一定要流利,進出口貿易經驗優先

年薪\$60K-\$100K, Insurances + Benefits

Email: Charles.Tran@xiangyu.cn 電話: 陳鴻基 512-774-8877

#### Benefits: • Health insurance • Dental insurance • Paid time off **Schedule:** • Monday to Friday • Weekends required Please send the resume to: adis@autofit.bz



1000

\*\* 宣愛台北\*\* 舊雨新知

832-434-9370 \*凱 悅\* 雷惠的價格

SPA. HOUSE 店 請人

誠聘經驗女按摩師

環境優, 客源多, 底薪+小費好

有意者請電:

輕鬆的享受



KATY美甲店 誠聘美甲師多名 好區,客源多,小費高 ~~薪優面議~~ 有意者請電:



\*正規按摩店出售 45 號北, 五個房, 一個搓澡房.

1500 呎, 地點好, 生意穩, 白人客源,小費好. 歡迎看店議價. Location Tomball, TX 77375

請電: 669-342-9089



歡迎預約:

Massage Service 832-630-3343 832-359-6141

Manicure Hiring

713-502-3973

AD7133021553 💥



1000 Massage **Service** 按壓服務

極品 Baby! 粉嫩少女

新人, 高顏值

832-380-1539

混血火辣甜心

留學生 台灣辣妹

832-434-9370

高級SPA

漂亮氣質東方美女 早9點-晚12點 休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

832-988-7118



Fortune-Teller

Amber 靈媒和塔羅牌算命 擁有35年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來 事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.

一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber. Advice given on ove Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience

all readings are private and confidential by appointment only. Call (English): 281-606-9032



商業大樓, 免費置換新屋頂 **免費太陽能** 

聯邦稅務 Credit

2021年-26% 2022年-22% 太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內

DPS指定王朝駕校路考第三考場

取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天

電話: 832-633-5555 周師傅

832-983-9509 Tom 發音

●筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

: 務必預約

電話: 832-888-2296



832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096

教授英文&西班牙文

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可

\*\* 協助通過公民考試及移民局面談 \*\*\*

kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only

http://davidbrowning.trustab.org 謝老師交通安全班罰單

e-Paper

公民入籍考試輔導班 保證通過

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042



駕照中文筆試路考二天取駕照

青少年駕照班

832-863-8882

機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時.

保證最低價 . 有4人7人座服務

832-382-5645

房地產經紀人 **Kate Zhang** 

●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信:15042558967

電/短信:917-378-5316



美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。

●取消罰單安全班:周六,周日有課 **7001 Corporate Dr #203** 

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

832-277-7226 王教練

美南駕校

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書

### \*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅

●公司做帳

地址:美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 917-378-5316



JuJu's 寵物美容 精心照顧,收費合理

近 Richmond/休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 12624 Briar Forest





**Gun License** 申請帶槍執照

800



281-236-4723



**山**諱脫務

北夏接送服務



專業口譯

移民、醫療、商業

832-877-0828 L8327792838



車輛買賣 Car for sale



**專**收購舊車壞車 舊、壞車

動或不動 一律高價收購 中英粤越。電話:

713-482-9267

**700** 







**Auto Repair** 

平價裝修

舊屋翻新,浴室廚房

後院改造,內外油漆

高壓淸洗外牆,水泥

木工,冷熱水喉更換

其它大修小補,

保證質量,價廉

榮盛裝修

商業住宅,水電木工

地磚地板,浴室櫥櫃,

內外油漆,大理石安裝

小修小補.

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

李氏修車行/汽車買賣

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?

最好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超碩

實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,

價格最平,款式最齊,市內冤費送貨

※另有廠家直銷<u>各式家具</u>及<u>自動清洗抽油烟機</u>

**請電:713-777-1188** (近59.離中國城5分鐘)

6121 Hillcroft Ave. Ste M1. Houston, TX 77081

www.mattressworldhouston.com

**操機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"**多有折扣 專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電:281-575-7221(中英越)手機:832-622-7134



恆豐裝修公司 台灣專業,政府註冊, 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 樓梯,木地板,廚浴改建, 內外油漆,屋內外全部工程

#### 832-366-7510洪(國台) 诚意装修

|●承接:||日房翻新, 浴室厨房改建

●承揽:商业/餐馆装修 木工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修3年. ~~ 百万保险 ~~

电:281-787-1283 832-818-3185國粵語

### 理 業 Remodeling )

700

THE PARTY OF THE P 誠實裝修

Remodeling

內外油漆,屋頂補漏 水電木工,籬笆水槽 安裝更換熱水爐 多年經驗,價格合理 質量保證. 請電:

832-866-2876 361-460-4530

### 吳氏專業裝修

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴, 更新,水務維修,電路修換

#### 專業住宅裝修 20多年的裝修經驗

700

櫥櫃,檯面,油漆,木Ⅰ 地板,地磚,門窗,圍欄 水電等...

質量保證, 冤費估價 917-214-8738

正翔屋頂/裝修 專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道

灑水系統,經驗豐富 832-998-5898 王 (國/台語)



**Remodeling** 

Remodeling 潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚 內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信 請電: 陳師傅

832-629-2688 誠聘裝修師傅

盛冢裝修 住宅/餐館: 廚房台面 地磚,地板,樓梯,內外 油漆,水電木工維修, 衛生間改造

噴泉涼棚,籬笆水槽, 質量第一和保證誠信 **832-282-8746**李

713-855-3288浩 順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎 地磚磁磚,紗窗紗門.

換熱水爐,室內外油漆

樓樓梯圍欄 精優價廉.以上工程 保修2年.(訂做按摩床) 281-323-9938 王順

346-383-1087

713-269-9582

700

隨叫隨到裝修 700 專業漏雨 瓦片翻新 室內外裝修20年 經驗. 冤費估價 大小工程,百萬保險

修

理

業



Remodeling

6天營業 周一至周六: 9點~6點 木易裝修 承接房屋大小工程 舊屋翻新,廚房浴室 地板瓷磚,水電木工

歡迎來電咨詢:楊 909-800-8876

涼棚圍欄,高壓淸洗

價格公道,免費估價

蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張 ●誠請裝修工人

20多年經驗, 專業舊房屋翻新, 鋪設地板地磚 水電維修,涼棚花棚

萬達裝修公司

搭建.價格合理 626-757-5201

天天裝修

舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵間修建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招熟練工人,需有合法 身份,薪酬優厚 713-371-2713戴師傅

#### 佳寶建築公司

本公司是—家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等... 專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

### Mario Chavez 專業油漆

承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 由漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚

Call 英文電: 832-964-3030 5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053



宏達建築裝修公司

中英 Andy **801-739-5866** 

中 蘇師傅 832-359-2367

承接:商業/住宅的

JD <mark>M</mark>RCH General Contractor 今第建築裝飾+設計+繪圖

專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗 多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險.





Painting Service 

兄弟建築公司 832-860-1133

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造, 及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址 : 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com



政府注册.百萬保險.15年經驗 翻新與改造等工程 誠信為本價格公道,另招裝修師傅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人

美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

**各類餐館、甲店、家庭開工圖紙**, 專業施工團隊承接: \*餐館 \*甲店 \*商業 \*廠房



Remodeling

**設計**:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.

2021年7月28日

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900



Daily News

CLASSY 殺蟲專家 Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

(中文): 346-252-9893



Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430



Flooring Service

星期三

Gardening

執照#LI 0019006 花草自動灑水系統 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵

木水石電全能 832-818-3185 吳



Wednesday, July 28, 2021

益明淸洗地毯 華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074

281-565-4788/Minh

1979-2019 美南新闻



**Pest Control** 



種樹,鋪草皮.各種場地 清理,修建籬笆圍牆, 淸理水槽,淸垃圾,排後院 積水.搬家及雜活

全市最低價100元起 832-969-5083



專業籬笆圍牆 專業維修, 重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄

圍牆.價格優惠, 10年質量保證, 完工後滿意付款, 全市最低價,150元起

832-969-5083

姜南新聞刊登





屋頂專家風災冰雹索賠專家



26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park

832-202-8432



●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字 英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。

※English title : 12 letter ※English content: 120 letters 廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責。

廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天爲限。



Claims Service

分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code

截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。

頂好排污

德州執照TCEQ24431

抽餐館油井,

洗衣店水井

高效強力疏通下水道

經驗豐富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

浩記冷暖氣維修



#### 爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

涌粤/國/英/墨西哥



水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修

水電新建和修理,

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

修空調找杰克

杰克修空調

專業冷暖氣系統

維修、更換、加氟

**究費空調檢測、估價** 

請聯系:高師傅

281-610-2068

水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富, 價格最低(政府執照) 陸先生(中文).請電

龍運疏通

281-818-6524

#### 滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 各種家電維修,增加排查 線路,更換電箱,軟水淨2 系統,加裝各種照明燈

車庫門安裝維修 **# 832-576-6957** ●招**助手**或學徒

#### 誠實專業冷氣

政府執照,20年經驗 專業安裝,修理,維護 冷暖氣系統

賈格合理,質量保證 請電:

832-685-8888

熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施

誠信專業水電

專精上下水管道,

#### 精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器 冷暖氣維修更換, 廚浴設備,修換水爐 吾用 cooler, freezer 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,急修急通

832-490-7988

#### 熱水爐器更換或維修 政府執照,15年經驗

請 雷: 請電: 陳(英粵國越) 832-759-4638 281-236-2846 萬家樂冷暖氣

#### 合家歡冷暖氣 專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統

雷風扇,熱水爐) 價格合理,質量保證 雷·劉先生 • 請**對手** 

832-552-0155 | Electrical & AC

冷 暖 電

暖

#### 聯合冷暖氣公司

●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐, 洗衣機,烘乾機等...

●專業執照,23年電器服務經驗

保證質量 信譽 絕對價優·夏季高峰期仟何 維修免收服務費 請電:713-858-8528 找大衛,又快又好又便宜

832-923-6578 (中文) 281-866-1073 (英文)

維修費—律80元(材料費除外)

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~ 832-727-8888 (中文)

**281-818-2990** 宛 (Wan)

#### Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速. Please Contact: Jav Yu.

请电: 于先生 346-232-8970 832-868-8071

#### 吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

## SECURITY NOTICE

安全監控系統

林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗

精工電焊,鋁,不銹鋼

修理翻新各類鐵件

(鐵欄,扶手,樓梯等)



監控系統4MP超清 帶4x鏡頭,包安裝,

-套\$700起,無月費 支持手機監控及回看 請來電話咨詢:

## SECURITY NOTICE

報警監控安裝 Alarm專業安裝 \$19.95月費 監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有



**Garage Service** 

#### 精修車庫門

開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。

雷:陸先生 281-827-5309 832-734-6808

#### 車房門專家 商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換,

彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價 通國粵英語

20年經驗,7天日夜 713-598-8118(C) **713-777-7934** (H)









安裝執照. B09382201 **13-779-8788** 

范氏鐵工廠 防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,

歡迎團購,便宜5%-10%) 開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

修理工作. 保證質量.良好的售後服務 713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



#### 電 腦 專 家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS 軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net

#### 商業大樓,免費置換新屋頂 **免費太陽能**

聯邦稅務 Credit 2021年-26% 2022年-22% 太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內



Fortune-Teller



床墊世界 腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬 實木板床墊和彈簧床墊. **美國生產,質量最優,** 

價格最平,款式最齊,市內冤費送貨 ※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機 請電:**713-777-1188** (近59,離中國城5分鐘) 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081

www.mattressworldhouston.com





鬉媒和塔羅牌算命

中信搬家公司 (當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

**免費提供紙箱 832-561-7776** 國語 24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東

Psychic and tarot Card reading by Amber. Advice given on

ove Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience all readings are private and confidential

by appointment only. Call (English): 281-606-9032



#### Tony's Fast Movers 快速搬運 Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage

More Than 18 years Experience MOVING bes 。best price Guaranteed.保證最好價格 Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗, 冤費估價

local and long distance, call now for free quote!

#### 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 順豐搬家快運

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價

往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠.

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,

公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

拉貨.搬家.運東西. 居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要,

我們一定"搬"到. 832-966-6077 281-797-9898

#### 《如意》搬家 貨運公司.專業搬家

各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。 專線休斯敦-洛杉磯

電話:

#### 聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運

碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英

unitedmoving.tx@gmail.com



## 北夏接送服務

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

誠信可靠,安全準時.

832-382-5645

## **Plumbing Service** 700 **Electrical & AC** Service 維修水電( 開關,電路,

## 居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具 冷暖空調,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低

832-290-8770

CC冷暖氣專家

美國政府執照,經驗富豐

承接:餐館家庭&各行業 令暖氣維修,保養,檢測 加氟大小業務 價格優惠, 免費估價

24小時電: 陳先生

#### 929-366-6995 832-382-8026

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備. 包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備

A Heating & Air Constitueins

## 州政府保險及執照,質量保證,歡迎比較. 832-860-3388 蒲繼忠



設計制作推廣



四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 800

**Transportation** 

保證最低價. 有4人7人座服務

## 美國房屋理賠服務

十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴 風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水 火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的 賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量

**免費咨詢電話:713-732-8802**中文 832-683-8753英文

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話 832-708-8688

短信832-929-2771

Plumbing

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

Electrical

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間 : 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:**AD7133021553** 



惠州 Master 執照 40172 商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢,水管油井, 水表,下水道,通堵, >類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 城市由報檢驗

漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線

713-480-3646

請電: 蕭師傅

#### 大衛空調公司 修空調●修水電

德州執照,空調技師大衛

監控系統安裝

### 832-310-7499

泰平鐵工廠

經營多年,專修

鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門.

金屬構件加工.

www.taipinaironworks.com

## 281-785-9895劉



Amber靈媒和塔羅牌算命

擁有35年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來 婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒. 一切都會保密到家。僅限預約。

(O)281-933-1555 (F) 281-933-2953 www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

### 機場,碼頭,一切接送



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southern

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Wednesday, July 28 2021

# UN political affairs chief urges U.S. to lift, waive New York undergoes heat waves with

UNITED NATIONS, June 30 (Xinhua) -- UN Undersecretary-General for Political and Peacebuilding Affairs Rosemary DiCarlo on Wednesday echoed the secretary-general's appeal to the United States to lift or waive its sanctions outlined in the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), known commonly as the Iran nuclear deal or Iran deal.

"I echo the secretary-general's appeal to the United States to lift or waive its sanctions outlined in the plan, extend the waivers with regard to the trade in oil with the Islamic Republic of Iran, and to once again facilitate nuclear-related activities consistent with the plan and the resolution," DiCarlo told a Security Council briefing on non-proliferation regarding the implementation of the Resolution 2231.

Security Council Resolution 2231 was a July 20, 2015 resolution endorsing the JCPOA on the nuclear program of Iran. It sets out an inspection process and schedule while also preparing for the removal of United Nations sanctions against Iran. The 15 nations on the Security Council unanimously endorsed the resolution, which had been negotiated by the permanent members of the United Nations Security Council - China, France, Russia, the United Kingdom, and the United States - plus Germany, the European Union, and Iran.

The United States announced its withdrawal from the Iran deal on May 8, 2018.

DiCarlo called on Iran to resume the temporary technical understanding with the International Atomic Energy Agency without delay, to refrain from taking further steps to reduce its commitments, and to return to full implementation of the plan.

She said that the context for the implementation of the JCPOA and Resolution 2231 has improved considerably since last year.

The continued diplomatic efforts in Vienna, she said, offer a critical opportunity for both the United States and Iran to return to the full and effective implementation of the plan and of the resolution. This would be "a welcome and crucial development."

DiCarlo said it is essential that all member states promote a "conducive environment" and avoid any action that may have a negative impact on these ongoing diplomatic efforts, as well as on regional stability.



## New York undergoes heat waves with cooling centers open

NEW YORK, June 29 (Xinhua) -- New York City is gripped by multiday scorching heat and humidity as much of the East Coast is expected to see temperatures top 90 degrees Fahrenheit (about 32 degrees Celsius) until Wednesday.

New York City will keep hundreds of cooling centers open across its five boroughs through Wednesday, according to the local emergency management department.

People are advised to stay in cool places as much as possible and drink plenty of water even if they do not feel thirsty.

Speaking of the heat wave, New York City Mayor Bill de Blasio Monday said, "Please do not treat it as business as usual. Don't go outside any more than you have to, stay hydrated, check on your neighbors, family members."

Local residents could get a spray cap installed at a nearby hydrant by the local firefighters for free so as to get a sprinkle of water, according to the Department of Environmental Protec-



tion in New York City.

New York City's Department of Social Services issued a red alert on Tuesday requiring enhanced outreach efforts to help people access cooling centers.

National Weather Service New York issued a heat advisory on Sunday for northeast New Jersey, New York City, the Lower Hudson Valley and parts of Connecticut and further expanded its heat advisories eastward to include southwest Suffolk County on Tuesday.

Meanwhile, record-breaking heat waves are baking the West Coast of the United States, drawing rising concerns on climate change around the globe.





Southern News 美南新聞







今日頭條 美國美南網



抖音 美國美南網



西瓜视频

Facebook Southern I 美南新聞







Instagram ID: Southern News

## TEE'S GLOBAL MOTES

CORONAVIRUS DIARY 07/27/2021



## Texas House Speaker Signs **Arrest Warrant For Democrat**

Texas House speaker Dade Phelan signed a civil warrant for the arrest of San Antonio democratic state representative Philip Cortez who rejoined his colleagues in

The warrant is not likely to have a legal impact since Texas law lacks jurisdiction outside of the state. More

than 50 House Democratic representatives left the state and flew to DC to block Republicans from having the quorum needed to pass a new voting bill.

Cortez chairs the House Urban Affairs Committee and didn' t reply to the warrant and said that this is his duty to do everything he can to



stop this harmful legislation.

The current special session is slated to end on August 6 and the Democrats said they don t plan to return to Texas. **But Governor Greg Abbott** said he plans to call another special session to get his priority legislation passed.

In the last few years the political landscape of Texas has changed rapidly. Many

newcomers and immigrants are coming to Texas and most of them are Democrats. Republicans are losing their majority control in many of the state's urban areas.

We really want to see this political drama come to an end soon. Our state is still facing so many challenges and we need the lawmakers to solve our problems.























### **Editor's Choice**



Edie Armstrong reacts when she hears that her son, U.S. swimmer Hunter Armstrong, will be moving on after just making it through the men's 100m backstroke preliminary race during the 2021 Olympic Games, in Dover, Ohio. "That gave me a small heart attack," Edie Armstrong said jokingly. "Don't ever do that to me again Hunter." REUTERS/Gaelen Morse



Mary Simon conducts an inspection of the guard after being sworn in as Canada's first indige-



A rainbow is seen during the Tokyo Olympics. REUTERS/ Hannah Mckay



nous Governor General during a ceremony in Ottawa, Canada. REUTERS/Christinne Muschi



A bulldozer operator rests as ash from the Dixie Fire blankets Crescent Mills, California. REUTERS/David Swanson



Gold medalist Momiji Nishiya of Japan celebrates after winning the street skateboarding final at the Tokyo Olympics. REUTERS/Lucy Nicholson



People gather around a car where volunteers distribute food to refugees at a shelter for families displaced by gang violence at the Saint Yves Church in Portau-Prince, Haiti. REU-TERS/Ricardo Arduengo

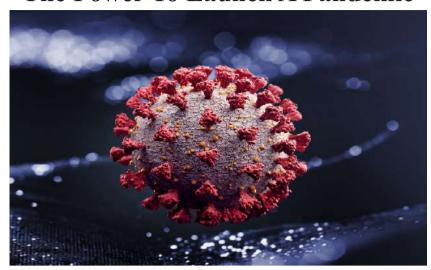
2021年7月28日

星期三



**OVERVIEW OF THE GLOBAL HEALTH CATASTROPHE** 

#### Why The Novel Coronavirus Had The Power To Launch A Pandemic



A computer rendering of SARS-CoV-2, the virus that causes COVID-19. (Photo/ Radoslav Zilinsky/Getty Images)

By Guest Writer Pien Huang

#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

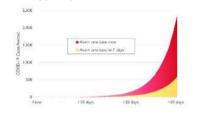
On January 30, the World Health Organization declared the novel coronavirus then unnamed — to be a "Public Health Emergency of International Concern." The virus, first reported in China in late 2019, had started to spread beyond its borders, causing 98 cases in 18 countries in addition to some 7,700 cases in China at the time.

Six months later, the tiny coronavirus has spread around the world, infecting more than 16 million people worldwide and killing more than 650,000. It is one of the leading causes of death in the U.S. in 2020.

"This is the sixth time a global health emergency has been declared under the International Health Regulations, but it is easily the most severe," said Tedros Adhanom Ghebreyesus, WHO's director-general, on Monday.

What was it about this coronavirus later named SARS-CoV-2 — that made it the one to spark a global pandemic? Virologists point to several key traits that this virus possesses. Any one of them might be problematic. When combined in

one microscopic virus, the result is what coronavirus researcher Andrea Pruijssers of Vanderbilt University calls a "perfect storm" — a one-in-a-million virus capable of triggering a worldwide health crisis.



#### It's a super-fast spreader ...

One of the novel coronavirus's biggest advantages is how easily it spreads from human to human, says Dr. Megan Freeman, a virologist at Children's Hospital of Pittsburgh, who conducted her doctoral research on coronaviruses.

The coronavirus causes COVID-19, a respiratory disease that infects the sinuses, throat, lungs — all parts of the body involved with breathing. As a result, the virus can be readily passed onward through breath and spittle expelled from the nose and mouth. Unlike Ebola, where direct contact with blood and other bodily flu-

## BUSINESS ids is the main route of infection.

you don't have to touch someone to be infected with SARS-CoV-2 — all it takes is getting close enough to an infected person and breathing in respiratory droplets they exhale. And because it's transmitted rapidly

through the respiratory route, "it's a virus that [also] has the capacity to spread across the globe fairly easily," Pruijssers says. All it takes to introduce the illness to a new continent is a single person who travels there while infectious.

#### ... but not so fast that it'll knock itself out

When a virus spreads too quickly, enough people in a community may catch it to create "herd immunity." With fewer people to infect, the virus's rapid spread can ensure its own demise, says Malik Peiris, a virologist at the University of Hong Kong. "It's a balance," he says, pointing out that other viruses such as dengue fever and chikungunya have surged and then died down in certain locations.



#### It's transmittable even with no symptoms

Even before symptoms develop, infected people can spread this virus by speaking, singing, coughing and breathing out virus-laden droplets in close proximity to others. "For SARS-CoV-2, a lot of the transmission is from asymptomatic, [presymptomatic or mildly symptomatic people," Pruijssers says.

By contrast, SARS-CoV-1, a related coronavirus that caused an epidemic in Asia in 2003, was most infectious when people were symptomatic. So as soon as someone showed symptoms, they were quarantined — which effectively stopped that virus from transmitting, Peiris says. The SARS epidemic officially ended in 2004 after sickening 8,098 people; there have been no known cases reported since.

#### The severity of symptoms puts a strain on health systems

Even though some people who are infected have no symptoms or mild symptoms, the novel coronavirus can inflict serious damage. "This coronavirus has the capacity to cause really debilitating respiratory disease and even death" for a higher proportion of infected people compared with, say, the flu, Freeman

Because COVID-19 can make people sick enough to require hospitalization, high rates of spread have strained hospital systems, making it difficult to provide optimal care for patients, as is happening in California and Texas. When hospitals run low on staff and supplies, the result can be care rationing and excess deaths. Since its emergence, in late 2019 in China, the novel coronavirus has killed more than 600,000 globally.



#### Then there's the pet theory ...

Not only did the novel coronavirus come from animals, it also appears to have the ability to jump from humans to animals, including their pets — and possibly back again.

The virus likely originated in bats and spilled over to humans because of some unlucky coincidence, where a person was "in the wrong place at the wrong time" and came in contact with a bat or an intermediary animal that happened to be infected with this particular virus, says Carlos Zambrana-Torrelio, an ecologist with the nonprofit organization EcoHealth Alliance.

Now, researchers have found humans have occasionally infected their pet dogs and cats as well as lions and tigers at the Bronx Zoo. There's no evidence yet of dogs and cats passing it to people, but sick minks on Dutch fur farms are thought to have given the coronavirus back to humans.

This could mean that if the virus starts circulating regularly among animals that we handle or live with, it may be really hard to get rid of it, Freeman says. "[If] there's an animal reservoir, there's always that possibility that the virus could come back in a spillover event," she says. In other words, a community could be virus-free only to have it reintroduced by a



... and this virus has the element of surprise The world has never dealt with a pandemic caused by a highly dangerous coronavirus before. This means everyone in the world is likely susceptible to it and also that, in the beginning "we knew nothing about it — it was a brand new virus," Pruijssers says. And that lack of knowledge about treatments and control has contributed to the virus's ability to spread.

Unlike flu, which has been known to researchers for centuries, this novel coronavirus has required researchers to figure out everything from scratch — how it spreads, who's most likely to get sick from it and how to combat it with drugs and vaccines.

There's still a lot we don't know, Pruijssers says, and we're learning fast. But not fast enough to have stopped this pandemic from happening. (Courtesy npr.org)



## COMMUNITY

July 21, 2020 -- With coronavirus **COVID-19 Crisis Fatigue: Are We Emotionally Overwhelmed?** cases surging under California's reopening plan, Gov. Gavin Newsom recently ordered certain sectors, including bars, indoor dining, theaters, and bowling alleys, to close again. Online, crisis fatigue erupted. Residents vented long-simmering frustrations, casting blame on the governor and on each other. Half a year into the coronavirus pandemic, mental health experts worry that many Americans

overwhelmed. Anger, frustration, disappointment, and hopelessness have flared across the nation. In California, people took to social media to express their feelings. Some even pushed for recalling

Newsom.

have reached a point of becoming emotionally

"The dictator continues on his path of destruction," David Wohl tweeted about the governor. Others pushed back at perceived scofflaws. The effort to recall the governor, according to Twitter user Nancy Lee Grahn, "is from the same selfish incredibly stupid bunch who just had to brunch, beach, bar maskless & spread their infected droplets all over the state. You did this & now you're mad? Tough luck, jerks. The Gov is correct & protecting ur undeserving a--, so stop whining.'

#### It's Natural to Feel Anxiety and Grief

It's not only the pandemic. Americans are facing economic distress and racial injustice, too. "Most of us are equipped to manage one crisis or maybe a couple of crises simultaneously," says Arianna Galligher, associate director of Ohio State University's Stress, Trauma and Resilience (STAR) Program, which treats people who have psychological trauma. "But when everything is sort of coming to a head all at once, there comes a point where our typical means of coping expert in Lansing, MI. "It's like they're becomes overwhelmed, and the result is crisis fatigue."



While crisis fatigue is not an official diagnosis, its effects are real. People can feel so overwhelmed that they're unsure of how to move forward, she says. When people have crisis fatigue, it's natural for them to feel a mixture of exhaustion, rage, disgust, despair, desperation,

hypervigilance, anxiety, and grief, according to Galligher. As the crises have worn on, not only have tempers frayed, but many people feel less energetic and motivated, says Karestan Koenen, PhD, a professor of psychiatric epidemiology at the Harvard T.H. Chan School of

"In the beginning [of the pandemic], people were scheduling Zoom dates. Zoom parties, Zoom gaming nights," she says. But she's noticed more stress

and burnout, including

The new flu strain is similar to the swine flu that spread globally in 2009 among workers who are sheltering in place and

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

perhaps raising children, too. "We're privileged if we can work at home," Koenen says. "But if we work at home, there's no division anymore between home and work." Being unemployed is even more dire. As various parts of the country have reopened, some employees have been able to go back to work cutting hair, waiting tables, and selling movie tickets. But even with attempts to restore parts of our previous life, many people remain sad and disappointed that things haven't gotten better, Koenen says. "In places where things are reopening some, it's not the same. They realize it's going to be a long haul." Some people appear to have given up trying. In early July, Jennifer Morse, MD, a public health official in Michigan, told the news organization Bridge that she's seeing a new complication: COVID fatigue. She has spotted more crowds and fewer masks, as has Peter Gulick. DO. an infectious disease tired of it, they don't care," he said. "It's, 'Doggone it, I'm not going to eat my spinach



A Different Type of Threat Despite crisis fatigue, the threat remains real and pervasive. As a psychiatric epidemiologist, Koenen studies the mental health

fallout of disasters. This crisis is different from disasters such as a hurricane or terrorist attack. With those events, "It's very severe initially, and then there's sort of a linear improvement" as affected communities recover, she says. But with the coronavirus, there's no recovery yet, she says. "That's what's been different. We're still in it." She compares the pandemic to other chronic, severe stressors with no obvious end point -- more similar to long-term conflicts and war, or displacement and refugee camps. "For most of us, if there's a clear end in sight, it's a little easier to gather the necessary energy to cope in the short term. But when a crisis crosses over into more of a chronic crisis, it's more difficult to tap into those energy reserves," Galligher says. "A lot of people are starting to ask some of those more existential questions, like 'What are we going to do, and is this the new normal? How do we proceed as a culture?"

#### Moving Forward

Galligher and Koenen, who have counseling backgrounds, offered advice on how to combat the challenges of crisis fatigue.

#### Spend your energy intentionally

Instead of feeling daunted by so many crises in the world, choose one or two priorities where you want to have an impact, Galligher says. You can use your personal efforts, voice, or money to contribute to a meaningful goal. For example, some of her colleagues were deeply troubled by the wildfires in Australia during the past year. "They weren't in a position to head to Australia with fire hoses," she says. "But they were absolutely in a position to send

some extra capital toward wildlife rescue and to support the folks who were on the front lines trying to fight



Pursue things that give you joy and

No one needs to be reminded that the world is awash in problems In the midst of the turmoil, "You have to ac-

that an active practice.' She takes time from her busy schedule to walk outside, pull up a favorite song, or hang out with her son and dog. Such moments make life worthwhile, Galligher says. Notice the things, big or small, that bring lightness and humor to

tively decide to find joy," Koenen says. "Make

#### Take breaks, take care

Pay attention to when you're feeling tired and overwhelmed, Galligher says. Allow yourself to take a break from the stress and engage in a healthy, soothing distraction. You're not being selfish, she says. Taking care of yourself is an act of maintenance and self-preservation. Koenen agrees. While giving and altruism are valuable in times of trouble, they can come at a cost if we're not careful. "The needs are so great that it's easy for the average person, in the interest of being helpful, to burn them-

#### Pick your battles wisely

The mask vs. no mask battle rages on, producing some uncomfortable and occasionally violent confrontations. Black Lives Matter protesters have gotten into arguments with those who proclaim that all lives matter.



Right now, many of us are engaging in important conversations with those who disagree

with us, Galligher says. You can't control how others will behave during such exchang-

es, but you can control your own actions and decide when it's time to end a discussion that's going nowhere -- or to not engage in the first place.

#### Take a break from the news

"We all need to turn off the media at times," Koenen says. Leaving the TV on in the background all day can increase our sense of crisis fatigue. Instead, take a few hours away from the news and from social media to refresh yourself. Much of Koenen's career has focused on trauma, so she's learned to create boundaries to avoid becoming overwhelmed by her subject matter. For instance, she doesn't do any studying on trauma before bedtime,

#### she savs. Seek support

We're already feeling isolated because of shutdown orders, but emotional connection and support can be healing for those who feel overwhelmed. Talk to someone you trust about how stress is affecting you, Galligher says. Don't consider your crisis fatigue as something abnormal, she says. Feeling angry and despairing in the face of intense and prolonged stress is a common and understandable reaction.



Remember that we'll come out on the other While the crises confronting us are vast, we

can draw on the personal strengths that have helped us in the past, Koenen says. "Most people have had times in their lives where things have been really bad and have gone on for a long time -- a family member who's been sick or had a chronic illness. Thinking about those times and how you got through them would be helpful." The country has faced calamities before, "things like the Great Depression, these other large, catastrophic events that went on for many years at a societal level," she says.

"We have had major crises before, and there's always another side -- where we've come out of that." (Courtesy https://www.webmd.com/) 星期三

2021年7月28日

## 休土頓 學辦首場音樂



(本報記者黃梅子)休士頓"雲之夢" 是由德州 TMC O 交響樂團著名華裔中提琴 少年弦樂室內樂團於7月24日在Houston 演奏家劉銳 (Newmanliu) 發起創立的, Chinese Church 舉辦了首場音樂會!國會 "雲之夢"是休斯頓首支少年弦樂重奏室 議員 Pete Olson 的華裔代表張晶晶到現場 內樂團,團員來自他的多位優秀中、小提 祝賀,現場觀衆對這場慈善演出報以熱烈 琴學生,小演奏家們在各自就讀的學校樂

的掌聲。

休士頓"雲之夢"少年弦樂室內樂團 品學兼優熱愛音樂演奏。 小演奏家們分別是: 第一小提琴: 李亦君 – Nicole Lee(首席);

> John Li • 第二小提琴: 裴斯文 Steven Pei;

**隊中也都是出類拔萃的姣姣者**,她、他們

顧愷軒Kason Gu

李家豪-

Brady hi-季雨坤。 大提琴:Alvin(首席);Bill

Sun 孫可心; Sherine Liu-劉欣

思源 Michael Xiang ;

倍大提琴琴: 曹宇 洋-Yuyang Cao

鋼琴:崔澤陽 Ricardo Cui 指導老師、藝術總監兼指 揮劉銳 (Newman liu) 是休士 頓 Houston 著名華裔中提琴演奏 家、原中國深圳交響樂團中提 琴 ( Viola)演奏家、現在德克薩 斯TMC O交響樂團擔任中提琴 演奏、2017年、2018年成功舉

辦個人中提琴獨奏音樂會, Newman liu 還 創辦了 "Houston Happy Art Acaademy.教 授音樂和 Viola Voilin ,同時創辦成立了休士 頓亞裔少年"雲之夢"弦樂室內樂團。

劉老師表示,休士頓至今爲止還沒有 出現過"雲之夢"這樣的少年弦樂四重奏 小組,也幾乎沒有老師願意這樣做,但室 內樂重奏訓練對於學習西洋弦樂的孩子實 在是太重要了!可以感受和學到的東西非 常之多,四人默契的配合,聲音上的講究 和統一,節奏及各聲部的準確進出等等, 通過專業的重奏訓練孩子們可以在各自的 專業上大大進步,對音樂的熱愛和認識更 中音提琴: 寧沛垚 - Peiyao Ning 是與衆不同,集體合作意識也將深入孩子 們的內心。











Southern News Group

■國際新聞/地方資訊

■中美時事/一手掌握

